

Acta sunt hec anno dominice incarnationis millesimo ducentesimo quadragésimo tertio, mense novembris, secunde indictionis, imperante domino nostro Fr. secundo dei gratia invictissimo [R]omanorum [imperator]e semper augusto Jerusalem et Sicilie rege, imperii eius anno [v]icesimo tertio, regni Jerusalem^e, regni vero Sicilie quadragésimo^f, feliciter. Amen. Datum apud Tuscanam anno, mense et indictione predictis.

Siegel ab, verblaßte Seidenfäden.

e) *Danach freier Raum, bei de Tocco sonst nicht üblich. Zu ergänzen mit nono decimo.*

f) *Wie d, hier zu ergänzen mit sexto.*

II.

Heinrich (VII.) nimmt den Abt Dieto und dessen Kloster St. Mang in Füssen in seinen Schutz und bestätigt ihnen genannte Besitzungen und Rechte.

1219 XII. 18, Augsburg

Original im Fürstlich Öttingenschen Archiv in Wallerstein (A), sehr beschädigt. Lateinische Kopien 14., 15. und 17. Jh. im Stadtarchiv Füssen (B).

Deutsche Übersetzung in Transsumpt des Herzogs Leopold von Österreich vom 12. 1. 1396 im Hauptstaatsarchiv München (C). Mit Benützung der Vorurkunde BF 944 von einem Unbekannten verfaßt und geschrieben.

Druck: Monumenta Boica 34 a, 99 aus C – Huillard-Bréholles, Historia diplomatica Friderici secundi 1, 714 mit Rückübersetzung aus dem Deutschen. Regest: Böhmer-Ficker 3847 – O. Geiger, Die Urkunden des vormaligen Benediktinerklosters St. Mang in Füssen (1932) Nr. 3 und 1291.

§ In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen. Hainricus dei gratia dux Sueuorum. § Quociens prospicimus ecclesiis et locis religiosi divino cultui deputatis eorum promotioni sive profectui efficaciter intendentes, pro certo credimus nos seminare in benedictionibus et etiam mēssuros de benedictionibus vitam eternam. Huius itaque prospectu rationis^a utile duximus insinuandum universis tam futuris quam presentibus Christi fidelibus, quod ad devotam et humilem postulationem dilecti fidelis nostri Dietonis venerabilis abbatis et conventus de Faucibus considerata regulari et honesta conversatione fratrum ibidem deo militantium recepimus, quemadmodum pater noster Fredericus secundus gloriosus rex Romanorum semper augustus et rex Sicilie, sicut continetur manifestius in privilegio suo, ipsi monasterio super his indulto de auctoritate et voluntate ipsius patris nostri dictum monasterium cum omnibus bonis suis mobilibus et immobilibus et tota familia sua sub spetiali munimine nostre protectionis confirmantes et restituētes pro remedio animę nostrę et salute nostra sicut et pater noster monasterio^b abbati et fratribus antedictis in perpetuum possidendam et tenendam terram Ashowe cum omni libertate et honore necnon et universis proventibus ipsius terrę pertinentibus a curia Mf̃sowe usque Horenbach terminos suos protrahentem de liberalitatis

a) *Or. ratiōnis.*

b) *Or. mōnasterio.*